Hỗ trợ tài chính cho người bị ung thư

Có sự hỗ trợ tài chính thật sự cho người bị ung thư: các đường dây nóng quốc gia như NCI (1-800-422-6237) và Hiệp hội Ung thư Hoa Kỳ (1-800-227-2345), các quỹ hỗ trợ tiền đồng chi trả như HealthWell, các chương trình hỗ trợ của công ty dược, và các cơ sở dữ liệu có thể tìm kiếm như của Cancer Financial Assistance Coalition. Hãy bắt đầu với nhân viên xã hội của bệnh viện, người biết quý vị đủ điều kiện nhận những gì.

Tóm lược đơn giản

Trang này dành cho bệnh nhân và gia đình đang vất vả vì chi phí chăm sóc ung thư. Trang liệt kê các đường dây nóng, quỹ hỗ trợ tiền đồng chi trả, chương trình của công ty dược, quyền lợi của chính phủ và các hỗ trợ tại địa phương.

Có nhiều tổ chức giúp người bị ung thư trả chi phí chăm sóc và vượt qua giai đoạn khó khăn. Họ gồm các quỹ hỗ trợ đồng chi trả, chương trình của công ty dược, quyền lợi của chính phủ và các tổ chức từ thiện địa phương. Mỗi nơi có quy định riêng. Vì vậy, bước đầu tiên tốt nhất là nhờ **nhân viên xã hội hoặc chuyên viên tư vấn tài chính** của bệnh viện giúp quý vị tìm đúng chương trình.

Chi tiết các chương trình thay đổi theo thời gian, nên hãy xác nhận lại khi quý vị gọi.

Hãy hỏi ngay cả khi quý vị có bảo hiểm. Một số chương trình giúp trả tiền đồng chi trả và các chi phí tự trả khác.

Bắt đầu với hai đường dây nóng miễn phí

- **Dịch vụ Thông tin Ung thư của NCI (NCI's Cancer Information Service) — 1-800-4-CANCER (1-800-422-6237)**. Nhân viên có thể hướng dẫn quý vị đến những nguồn hỗ trợ về tinh thần, thực tế và tài chính.
- **Hiệp hội Ung thư Hoa Kỳ (American Cancer Society) — 1-800-227-2345**, hoạt động 24/7. Các chuyên viên có thể giới thiệu quý vị đến các chương trình và nguồn lực. ACS điều hành Hope Lodge (chỗ ở miễn phí trong thời gian điều trị) và Road to Recovery (chở miễn phí đến nơi điều trị) tại một số khu vực.

Hỗ trợ tiền đồng chi trả thuốc, phí bảo hiểm và mức khấu trừ

Hỗ trợ đồng chi trả nghĩa là một chương trình trả một phần chi phí thuộc phần của quý vị. Các quỹ phi lợi nhuận hỗ trợ đồng chi trả làm việc này cho chi phí thuốc và điều trị mà quý vị phải tự trả. Các quỹ mở và đóng theo từng loại chẩn đoán. Hãy kiểm tra lại sau nếu quỹ đang đóng.

- **HealthWell Foundation** hỗ trợ tiền đồng chi trả, phí bảo hiểm, mức khấu trừ và các chi phí tự trả khác.
- **CancerCare** cung cấp hỗ trợ tài chính và một cơ sở dữ liệu có thể tìm kiếm về các nguồn lực khác.
- **The Leukemia & Lymphoma Society** điều hành các chương trình tài chính cho người bị ung thư máu.

Còn có các quỹ hỗ trợ đồng chi trả khác nữa. Nhân viên xã hội của quý vị hoặc các cơ sở dữ liệu bên dưới có thể cho biết quỹ nào đang mở cho chẩn đoán của quý vị.

Hỗ trợ trực tiếp từ các công ty dược

Các nhà sản xuất thuốc điều hành **chương trình hỗ trợ bệnh nhân (patient assistance programs)**. Các chương trình này cung cấp thuốc của họ miễn phí hoặc với giá giảm nếu quý vị đủ điều kiện. Một số chương trình cũng giúp trả tiền đồng chi trả bảo hiểm. Để tìm các chương trình này:

- **NeedyMeds** liệt kê các chương trình hỗ trợ, trong đó có một số chương trình theo tên thuốc.
- Hỏi bác sĩ của quý vị về thuốc generic hoặc các cách khác để giảm chi phí thuốc.
- Hỏi dược sĩ ung thư hoặc phòng khám của quý vị. Nhiều phòng khám giúp làm hồ sơ đăng ký này.

Các tổ chức ung thư nói chung

- **CancerCare** — hỗ trợ tài chính có giới hạn cho các chi phí liên quan đến ung thư, cùng với các nhân viên xã hội có thể giúp quý vị tìm thêm nguồn hỗ trợ.
- **The Leukemia & Lymphoma Society** — các chương trình tài chính cho người bị ung thư máu.

Cơ sở dữ liệu có thể tìm kiếm theo hoàn cảnh của quý vị

- **CancerCare** (cancercare.org) cung cấp hỗ trợ tài chính và một cơ sở dữ liệu nguồn lực có thể tìm kiếm.
- **Cancer Financial Assistance Coalition** (cancerfac.org) duy trì một cơ sở dữ liệu các nhóm hỗ trợ tài chính cho người bị ung thư.

Các chương trình của chính phủ

- **Medicare** — 1-800-MEDICARE (800-633-4227). Bảo hiểm y tế cho người từ 65 tuổi trở lên và một số người trẻ hơn bị khuyết tật.
- **Medicaid** — thông qua tiểu bang của quý vị. Bảo hiểm cho người có thu nhập hạn chế.
- **Cơ quan An sinh Xã hội (Social Security Administration)** (ssa.gov) — hãy hỏi về trợ cấp khuyết tật nếu bệnh khiến quý vị không thể đi làm.

- **Eldercare Locator** — 800-677-1116. Kết nối người lớn tuổi và gia đình với các dịch vụ tại địa phương.

Các câu hỏi về bảo hiểm, công việc và thu nhập

Vấn đề tiền bạc trong lúc chăm sóc ung thư thường liên quan đến thời điểm. Một phương pháp điều trị có thể cần prior authorization, tức là sự chấp thuận của công ty bảo hiểm trước khi quý vị được điều trị. Thời gian nghỉ làm có thể cần giấy tờ FMLA. Thu nhập có thể phụ thuộc vào bảo hiểm khuyết tật ngắn hạn. Việc đổi việc làm có thể kéo theo các quyết định về COBRA. Người lớn tuổi có thể cần tìm hiểu mạng lưới và quy định của Medicare Advantage.

Hỗ trợ từ cộng đồng và cho hộ gia đình

Các nhóm địa phương giúp trả chi phí sinh hoạt chung trong thời gian điều trị. Hãy hỏi nhân viên xã hội của quý vị về các tổ chức từ thiện và quỹ cộng đồng tại địa phương. Tuyên úy bệnh viện và các cộng đoàn tôn giáo tại địa phương cũng có thể biết những quỹ nhỏ.

Hãy nộp đơn rộng rãi và sớm. Hãy hỏi nhân viên xã hội của quý vị chương trình nào nhận đơn trước khi khủng hoảng xảy ra.

Điều cần nhớ

Hỗ trợ tài chính cho ung thư tuy rải rác nhưng có thật. Hãy cho đội ngũ chăm sóc của quý vị biết chi phí là mối lo. Hãy nhờ nhân viên xã hội tham gia. Hãy gọi hai đường dây nóng quốc gia. Hãy nộp đơn vào các chương trình hỗ trợ đồng chi trả và hỗ trợ phù hợp với chẩn đoán của quý vị. Hãy dùng các cơ sở dữ liệu có thể tìm kiếm cho phần còn lại.

Thêm hỗ trợ về chi phí và quyền lợi

Các trang thực tế mới đề cập đến thẻ hỗ trợ đồng chi trả và hỗ trợ từ nhà sản xuất. Các trang khác nói về chăm sóc từ thiện, hóa đơn bất ngờ, và SSDI và SSI. Cũng có các trang về Medicaid spend-down, nợ y tế, và hỗ trợ đi lại và chỗ ở.

Nguồn

- National Cancer Institute: Managing Cancer Care Costs (cancer.gov/about-cancer/managing-care/track-care-costs)
- American Cancer Society: Financial and Insurance Matters (cancer.org/cancer/financial-insurance-matters.html)
- Medicare.gov: Get started with Medicare (medicare.gov/basics/get-started-with-medicare)
- Eldercare Locator (Administration for Community Living) (eldercare.acl.gov)

Dựa trên một nguồn đáng tin cậy

Đây là bản dịch bằng ngôn ngữ đơn giản của nội dung giáo dục dựa trên National Cancer Institute. Vui lòng đọc nguồn gốc để có thông tin đầy đủ và cập nhật. Chỉ mang tính giáo dục — không phải lời khuyên y tế. Hãy luôn trao đổi với đội ngũ chăm sóc của bạn.

National Cancer Institute: cancer.gov/about-cancer/managing-care/track-care-costs

Cập nhật lần cuối: 2026-09-14

Bạn có quyền được cung cấp thông dịch viên miễn phí. Tại Hoa Kỳ, các bệnh viện và phòng khám nhận tài trợ liên bang phải cung cấp thông dịch viên đủ trình độ mà bạn không phải trả tiền. Bạn có thể yêu cầu tại quầy tiếp nhận hoặc trước buổi hẹn. Bạn không cần đưa người thân hoặc trẻ em đi để phiên dịch.

Trực tuyến: cancerexplained.org/languages/vi/financial-assistance-for-cancer

Dịch từ bài viết tiếng Anh trên cancerexplained.org. Bản tiếng Anh là bản đã được đối chiếu với nguồn.

Chỉ là thông tin giáo dục, không phải lời khuyên y tế. Một hệ thống biên tập có hỗ trợ AI đã giúp soạn trang này. Chưa có người thẩm định y khoa nào được nêu tên đã xem xét trang này, trừ khi có nêu tên.

Được in, sao chép và chia sẻ miễn phí nếu giữ nguyên nội dung. Không cần xin phép. Vui lòng không thay đổi nội dung y khoa. Trích dẫn: cancerexplained.org. Thông tin giáo dục, không phải lời khuyên y khoa.